

# LINKIN

## RIDE PAL III

BY SENA



ES

## Guía del usuario

## CONTENIDO

<b>1</b>	<b>INICIO</b> .....	<b>4</b>
1.1	Contenidos del envase .....	4
1.2	Funcionamiento de los botones .....	4
1.3	Encendido y apagado.....	4
1.4	Carga .....	5
1.5	Comprobación del nivel de batería.....	5
1.6	Ajuste de volumen.....	6
1.7	LS2 Bluetooth Device Manager .....	6
<b>2</b>	<b>EMPAREJAMIENTO DEL AURICULAR CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH</b> .....	<b>7</b>
2.1	Emparejar teléfono móvil - Teléfono móvil, dispositivo estéreo Bluetooth .....	7
2.2	Emparejamiento multipunto: segundo teléfono móvil, GPS y SR10 .....	8
2.3	Emparejamiento selectivo avanzado: estéreo A2DP o manos libres.....	9
2.4	Emparejamiento de intercom .....	11
<b>3</b>	<b>TELÉFONO MÓVIL, GPS, SR10</b> .....	<b>13</b>
3.1	Realizar y responder a llamadas a través del teléfono móvil .....	13
3.2	Marcación rápida .....	15
3.3	Navegación GPS.....	16
3.4	Sena SR10, adaptador de radio bidireccional.....	16
<b>4</b>	<b>MÚSICA EN ESTÉREO</b> .....	<b>17</b>
4.1	Música en estéreo Bluetooth.....	17
4.2	Compartir música.....	18
<b>5</b>	<b>INTERCOMUNICADOR</b> .....	<b>19</b>
5.1	Inicio de una conversación a dos vías a través del intercomunicador .....	19
5.2	Finalización de una conversación a dos vías a través del intercomunicador .....	20
5.3	Inicio de una conversación a tres vías a través del intercomunicador .....	20
5.4	Finalización de una conversación a tres vías a través del intercomunicador .....	22
5.5	Inicio de una conversación a través de intercomunicador a cuatro vías.....	23
5.6	Finalización de una conversación a través de intercomunicador a cuatro vías .....	24
5.7	Llamada a través del intercomunicador y del teléfono móvil .....	25
<b>6</b>	<b>UNIVERSAL INTERCOM</b> .....	<b>26</b>
6.1	Emparejamiento del Intercomunicador Universal.....	26
6.2	Universal Intercom a dos vías.....	27
6.3	Universal Intercom a tres vías .....	27
6.4	Universal Intercom a cuatro vías.....	30

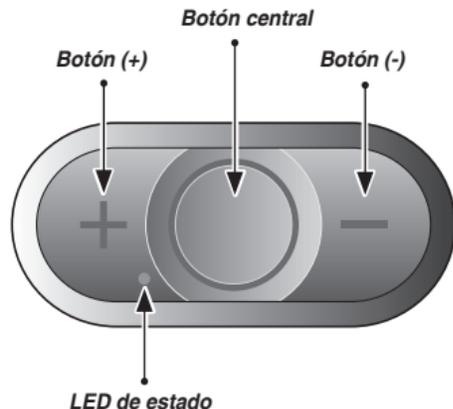
<b>7</b>	<b>PRIORIDAD DE LAS FUNCIONES .....</b>	<b>33</b>	<b>11</b>	<b>REFERENCIA RÁPIDA DE FUNCIONAMIENTO .</b>	<b>45</b>
<b>8</b>	<b>DEFINICIÓN DE LA CONFIGURACIÓN.....</b>	<b>34</b>	<b>CERTIFICACIÓN Y APROBACIONES DE</b>	<b>SEGURIDAD .....</b>	<b>47</b>
8.1	Emparejar teléfono .....	36	• Declaración de cumplimiento normativo con la FCC.....	47	
8.2	Emparejamiento de teléfono multipunto .....	36	• Declaración de exposición a radiofrecuencia de la		
8.3	Emparejamiento selectivo de teléfono .....	37	FCC.....	48	
8.4	Emparejar medio .....	37	• Aviso de la FCC.....	48	
8.5	Asignación de Marcación rápida.....	38	• Declaración de conformidad de la CE .....	48	
8.6	Activación/desactivación de instrucciones de voz....	39	• Declaración del ministerio de industria de Canadá .....	49	
8.7	Habilitación/deshabilitación efecto local .....	39	• Licencia de Bluetooth .....	49	
8.8	Habilitación/deshabilitación de Advanced Noise		• WEEE		
	Control™ .....	40	(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).....	50	
8.9	Eliminación de toda la información de		<b>INFORMACIÓN DE SEGURIDAD .....</b>	<b>50</b>	
	emparejamiento Bluetooth .....	40	• Almacenamiento y gestión del producto.....	50	
8.10	Restaurar .....	41	• Uso del producto.....	51	
8.11	Salida del menú de configuración de voz .....	41	• Batería .....	53	
<b>9</b>	<b>ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE .....</b>	<b>42</b>	<b>GARANTÍA DEL PRODUCTO Y AVISO DE EXENCIÓN</b>	<b>DE RESPONSABILIDADES.....</b>	<b>54</b>
<b>10</b>	<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....</b>	<b>43</b>	• Garantía limitada .....	54	
10.1	Fallo del intercomunicador.....	43	• Exclusiones de la garantía .....	57	
10.2	Reconexión de la llamada a través del		• Servicio de garantía.....	59	
	intercomunicador .....	43			
10.3	Restablecimiento tras un fallo .....	44			
10.4	Restaurar.....	44			

## 1 INICIO

### 1.1 Contenidos del envase

- Unidad del auricular
- Espuma de protección para el micrófono
- Sujeción con cierre autoadherente de bucle para los altavoces
- Cable USB de corriente y datos

### 1.2 Funcionamiento de los botones



### 1.3 Encendido y apagado

Para encender el auricular, pulse el Botón central y el Botón (+) al mismo tiempo mientras se escuchan pitidos ascendentes y la instrucción de voz, **“Hola”**. Para apagar el auricular, pulse el Botón central y el Botón (+) al mismo tiempo mientras se escuchan pitidos descendentes y la instrucción de voz, **“Adiós”**.

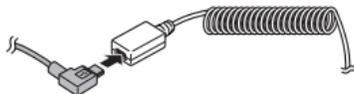
## 1.4 Carga

Puede cargar el auricular conectando el cable USB de corriente y datos al puerto USB de un ordenador o a un enchufe USB en la pared. Puede utilizar cualquier cable micro USB estándar para cargar la unidad. El LED de carga se ilumina en color rojo durante la carga y se vuelve azul cuando están completamente cargadas. Una carga completa tarda aproximadamente 2.5 horas.



o

Adaptador de CA



*Nota:*

*La batería normalmente ofrece siete horas de uso.*

## 1.5 Comprobación del nivel de batería

### 1.5.1 Indicador LED

Durante el proceso de encendido del auricular, su LED parpadea rápidamente en color rojo para indicar el nivel de carga de la batería.

4 veces = Alto, 70 a 100 %

3 veces = Medio, 30 a 70 %

2 veces = Bajo, 0 a 30 %

### **1.5.2 Indicador de instrucciones de voz**

Al encender el auricular, mantenga pulsado el Botón central y el Botón (+) simultáneamente durante aproximadamente 5 segundos hasta que escuche tres pitidos de tono alto. A continuación, escuchará una instrucción de voz que le indicará el nivel de batería. Sin embargo, si suelta los botones tan pronto como se encienda el auricular, no escuchará la instrucción de voz para la indicación del nivel de batería.

### **1.6 Ajuste de volumen**

Puede ajustar fácilmente el volumen pulsando el Botón (+) o el Botón (-). Oirá un pitido cuando el volumen alcance el nivel máximo o mínimo. El volumen se establece y mantiene de manera independiente a niveles diferentes para cada fuente de emisión de audio aunque reinicie el auricular. Por ejemplo, una vez que ha configurado el volumen de manos libres del teléfono móvil, no se modificará aunque aumente

el volumen mientras oye música a través del MP3 Bluetooth. No obstante, si ajusta el volumen en el modo de espera, afectará a los niveles de volumen de cada fuente de emisión de audio.

### **1.7 LS2 Bluetooth Device Manager**

LS2 Bluetooth Device Manager permite actualizar el firmware y configurar los ajustes del dispositivo directamente desde el PC. Con este software puede asignar preconfiguración de marcación rápida y realizar muchas otras tareas. Está disponible para Windows y Mac.

## 2 EMPAREJAMIENTO DEL AURICULAR CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Antes de usar por primera vez el auricular Bluetooth LINKIN Ride Pal III con cualquier otro dispositivo Bluetooth, debe realizar la operación de emparejamiento. Podrá emparejar el LINKIN Ride Pal III con teléfonos móviles Bluetooth, dispositivos estéreo Bluetooth como reproductores MP3 o dispositivos de navegación GPS Bluetooth específicos para motocicletas y con otros auriculares Bluetooth LRP. La operación de emparejamiento solo debe hacerse una vez para cada dispositivo Bluetooth. El auricular permanecerá emparejado con los dispositivos y se conectará automáticamente a ellos cuando se encuentren dentro de su alcance. Escuchará un único pitido de tono alto y una instrucción de voz siempre que el auricular se vuelva a conectar al dispositivo emparejado:

“**Teléfono conectado**” si es a un teléfono móvil, “**Medio conectado**” a un dispositivo estéreo Bluetooth.

### 2.1 Emparejar teléfono móvil - Teléfono móvil, dispositivo estéreo Bluetooth

1. Mantenga pulsado el Botón central durante 12 segundos hasta que escuche la instrucción de voz “**Configuración**”.
2. Pulse el Botón (+) hasta que escuche la instrucción de voz “**Emparejar teléfono**”.
3. Busque dispositivos Bluetooth con su teléfono móvil. Seleccione el LRPIII v1.0 en la lista de dispositivos detectados en el teléfono móvil.
4. Introduzca el PIN 0000. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.

5. El teléfono móvil confirma que el emparejamiento se ha completado y que el auricular está listo para usarse. Escuchará la instrucción de voz **“Auricular emparejado”**.
6. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el auricular regresará al modo de espera.

*Nota:*

1. *Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un teléfono móvil se interrumpe, pulse el Botón central durante 3 segundos para recuperar la conexión Bluetooth inmediatamente.*
2. *Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un reproductor multimedia se interrumpe, pulse el Botón central durante un segundo para recuperar la conexión Bluetooth y seguir con la reproducción.*

## **2.2 Emparejamiento multipunto: segundo teléfono móvil, GPS y SR10**

1. Mantenga pulsado el Botón central durante 12 segundos hasta que escuche la instrucción de voz **“Configuración”**.
2. Pulse el Botón (+) hasta que escuche la instrucción de voz **“Emparejamiento multipunto”**.
3. Busque dispositivos Bluetooth en el dispositivo HFP. Seleccione el LRPIII v1.0 en la lista de dispositivos detectados en el dispositivo HFP.
4. Introduzca el PIN 0000. Es posible que algunos dispositivos HFP no soliciten el PIN.
5. El dispositivo HFP confirma que el emparejamiento se ha completado y que el auricular está listo para usarse. Escuchará la instrucción de voz **“Auricular emparejado”**.

Nota:

- 1. El Sena SR10 es un adaptador de radio bidireccional Bluetooth para comunicaciones grupales que utiliza el Perfil de manos libres. El audio entrante de la radio bidireccional a través del SR10 se escucha en segundo plano mientras se mantiene una conversación a través del intercomunicador o una llamada por teléfono móvil.*
- 2. La navegación mediante GPS o el detector de radar pueden conectarse al SR10 por cable. La instrucción de voz de GPS o la alarma del detector de radares también se escucha en segundo plano mediante el SR10 mientras se mantiene una conversación a través del intercomunicador o una llamada por teléfono móvil. Si desea más información consulte la Guía del usuario del SR10.*

## **2.3 Emparejamiento selectivo avanzado: estéreo A2DP o manos libres**

Cuando esté utilizando un smartphone, en ocasiones es posible que necesite utilizar de manera selectiva el auricular para escuchar solamente música en estéreo A2DP o para el manos libres del teléfono móvil. Estas instrucciones son para usuarios avanzados que desean emparejar el auricular con sus smartphones mediante tan solo un perfil selectivo: A2DP para música en estéreo de HFP para llamadas telefónicas.

Si ha emparejado previamente un teléfono móvil con el auricular, deberá borrar la lista de emparejamientos anteriores en ambos dispositivos: en el teléfono móvil y en el auricular. Para borrar la lista de emparejamientos en el auricular, restaure a los valores de fábrica o siga el procedimiento de borrado de la lista de emparejamientos descrita en la sección 8.10, “Restaurar” o 8.9, “Eliminación de toda la información de emparejamiento Bluetooth”. Para borrar la lista de emparejamientos en el teléfono móvil, consulte el manual del teléfono móvil. En la mayoría de smartphones, elimine el auricular de la lista de dispositivos Bluetooth en la configuración.

### 2.3.1 Música en estéreo A2DP solamente

1. Mantenga pulsado el Botón central durante 12 segundos hasta que escuche la instrucción de voz “**Configuración**”.
2. Pulse el Botón (+) hasta que escuche la instrucción de voz “**Emparejar medio**”.
3. Busque dispositivos Bluetooth con su smartphone. Seleccione el auricular en la lista de dispositivos detectados en el teléfono.
4. Introduzca el PIN 0000. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.

### 2.3.2 HFP para llamadas telefónicas solamente

1. Mantenga pulsado el Botón central durante 12 segundos hasta que escuche la instrucción de voz **“Configuración”**.
2. Pulse el Botón (+) hasta que escuche la instrucción de voz **“Emparejamiento selectivo de teléfono”**.
3. Busque dispositivos Bluetooth con su smartphone. Seleccione el auricular en la lista de dispositivos detectados en el teléfono.
4. Introduzca el PIN 0000. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.

## 2.4 Emparejamiento de intercom

### 2.4.1 Emparejamiento con otros auriculares LINKIN Ride Pal III para establecer conversaciones a través del intercomunicador

El auricular puede emparejarse con hasta tres auriculares más para mantener una conversación a través del intercomunicador Bluetooth.

1. Encienda los dos auriculares (A y B) que desee emparejar entre sí.
2. Mantenga pulsado el Botón central de los auriculares A y B durante 5 segundos hasta que los LED rojos de ambas unidades empiecen a parpadear rápidamente. Oirá la instrucción de voz **“Emparejamiento de intercom”**.

3. Pulse el Botón central de alguno de los dos auriculares A y B y espere a que los LED de ambos auriculares se enciendan en azul y la conexión de los intercomunicadores se establezca automáticamente. Los dos auriculares A y B se emparejan para permitir iniciar la conversación a través del intercomunicador. Si el proceso de emparejamiento no se completa en un minuto, el auricular regresará al modo de espera.
4. Puede realizar otro emparejamiento entre los auriculares A y C y entre A y D, siguiendo el mismo procedimiento anterior.
5. La cola de emparejamiento con el intercomunicador es '**Último en llegar, primero en ser atendido**'. Si un auricular está emparejado con varios auriculares para conversaciones a través del intercomunicador, el último auricular emparejado se establece como **primer amigo de intercomunicador**. El amigo de intercomunicador anterior se convierte en el **segundo amigo de intercomunicador y tercer amigo de intercomunicador**.

*Nota:*

*Por ejemplo, después de los procedimientos de emparejamiento arriba indicados, el auricular D es el **primer amigo de intercomunicador** del auricular A, el auricular C es el **segundo amigo de intercomunicador** del auricular A y el auricular B es el **tercer amigo de intercomunicador del auricular A**.*

### 2.4.2 Emparejamiento con otros modelos de auricular Sena para establecer conversaciones a través del intercomunicador

El LINKIN Ride Pal III se puede emparejar con todos los demás modelos de auriculares Sena, como el 20S, el 10C y el 10S para mantener una conversación a través del intercomunicador. Siga el procedimiento indicado anteriormente para emparejar estos modelos de auricular.

## 3 TELÉFONO MÓVIL, GPS, SR10

### 3.1 Realizar y responder a llamadas a través del teléfono móvil

1. Cuando reciba una llamada entrante, simplemente pulse el Botón central para responder a la llamada.
2. Para finalizar una llamada, pulse el Botón central durante 2 segundos hasta que escuche un único pitido de tono medio o espere a que la otra persona finalice la llamada.
3. Para rechazar una llamada, pulse el Botón central durante 2 segundos mientras suena el teléfono hasta que escuche un pitido.

4. Hay varias formas de hacer una llamada telefónica:
- Marque los números en el teléfono móvil y haga una llamada. La llamada se transferirá automáticamente al auricular.
  - Pulse el Botón central durante 3 segundos en modo de espera para activar la marcación por voz de su teléfono móvil. Para ello, la función de marcación por voz debe estar disponible en el teléfono móvil. Consulte el manual de su teléfono móvil para obtener instrucciones adicionales.

*Nota:*

- 1. Si dispone de dos teléfonos conectados al auricular y una llamada entrante desde el segundo teléfono durante la llamada del primer teléfono, podrá recibir la llamada del segundo. En tal caso, la llamada desde el teléfono quedará en modo de espera. Si finaliza una llamada, le guiará automáticamente a la primera llamada telefónica.*
- 2. Si dispone de un teléfono móvil y un GPS conectado al auricular, no podrá escuchar la instrucción de voz del GPS durante la llamada telefónica.*

## 3.2 Marcación rápida

Puede realizar una llamada telefónica rápidamente mediante el menú de marcación rápida por voz.

1. Para acceder al menú de marcación rápida por voz, pulse el Botón (+) durante 3 segundos hasta que escuche un único pitido de tono medio y la instrucción de voz **“Marcación rápida”**.
2. Pulse el Botón (+) o el Botón (-) para navegar entre los menús. Oirá instrucciones de voz para cada elemento de menú.
3. Pulse el Botón central para seleccionar un menú de voz entre los siguientes:

**(1) Rellamada**

**(2) Marcación rápida 1**

**(3) Marcación rápida 2**

**(4) Marcación rápida 3**

**(5) Cancelar**

4. Tras seleccionar el menú de repetición de marcado del último número, escuchará la instrucción de voz **“Rellamada”**. A continuación, para volver a marcar el número de la última llamada de teléfono, pulse el Botón central.
5. Para llamar a uno de los números con marcación rápida, pulse el Botón (+) o el Botón (-) para navegar entre los menús hasta que escuche la instrucción de voz **“Marcación rápida (#)”**. A continuación, pulse el Botón central.
6. Si desea salir de la marcación rápida inmediatamente, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz **“Cancelar”** y pulse el Botón central. Si no pulsa ningún botón antes de que transcurran 15 segundos, el auricular saldrá del menú de marcación rápida por voz y regresará al modo de espera.

Nota:

1. *Asegúrese de conectar el teléfono móvil y el auricular para utilizar la función de marcación rápida.*
2. *Deberá asignar números de marcación rápida para poder utilizar esta función (consulte la sección 8.5, "Asignación de Marcación rápida").*

### 3.3 Navegación GPS

Si empareja un dispositivo GPS Bluetooth al auricular tal y como se describe en la sección 2.2, "Emparejamiento multipunto: segundo teléfono móvil, GPS y SR10", podrá escuchar las instrucciones del GPS de manera inalámbrica. Pulse el Botón (+) o el Botón (-) para ajustar el volumen. La instrucción de voz del GPS interrumpe la conversación por el intercomunicador pero se vuelve a establecer automáticamente una vez finalizada la instrucción de voz del GPS.

### 3.4 Sena SR10, adaptador de radio bidireccional

Puede utilizar una radio bidireccional y el intercomunicador Bluetooth del auricular simultáneamente con el Sena SR10, un adaptador de radio bidireccional Bluetooth (consulte la sección 2.2, "Emparejamiento multipunto: segundo teléfono móvil, GPS y SR10"). El audio entrante de la radio bidireccional no interrumpirá una conversación a través del intercomunicador, pero se escuchará en segundo plano. Esto resulta útil cuando mantiene una conversación a través del intercomunicador con un pasajero del asiento trasero y utiliza una radio bidireccional para las comunicaciones grupales con otros motociclistas.

## 4 MÚSICA EN ESTÉREO

### 4.1 Música en estéreo Bluetooth

El dispositivo de audio Bluetooth debe estar emparejado con el auricular siguiendo los procedimientos “Emparejar teléfono móvil - Teléfono móvil, dispositivo estéreo Bluetooth” descritos en la sección 2.1. El auricular admite el Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), por lo que, si su dispositivo de audio Bluetooth también es compatible con el perfil AVRCP, podrá utilizar el auricular para controlar de forma remota la reproducción de música. No solo podrá ajustar el volumen, sino también utilizar las funciones de reproducción, pausa, avance de pista y retroceso de pista.

1. Para reproducir o pausar la música, pulse el Botón central durante un segundo hasta que escuche un doble pitido.
2. Para ajustar el volumen, pulse el Botón (+) o el Botón (-).
3. Para ir a la pista siguiente o anterior, mantenga pulsado el Botón (+) o el Botón (-) durante un segundo hasta que escuche un único pitido de tono medio.

## 4.2 Compartir música

Puede compartir música estéreo por Bluetooth con un amigo de intercomunicador durante una conversación a dos vías a través del intercomunicador (consulte la sección 5.1, “Inicio de una conversación a dos vías a través del intercomunicador”). Al terminar de compartir la música, podrá volver a la conversación por intercomunicador. Para empezar a compartir música o dejar de compartirla, pulse el Botón central durante un segundo durante una conversación a través del intercomunicador hasta que escuche un pitido doble. Para ir a la pista siguiente o anterior, mantenga pulsado el Botón (+) o el Botón (-) durante un segundo.

*Nota:*

- 1. Tanto usted como su amigo de intercomunicador podrán controlar la reproducción de música a distancia, por ejemplo, podrán ir a la pista anterior y a la siguiente.*
- 2. Compartir Música se detendrá cuando esté utilizando el teléfono móvil o escuchando instrucciones del GPS.*

## 5 INTERCOMUNICADOR

Asegúrese de que los intercomunicadores estén emparejados del modo descrito en la sección 2.4, "Emparejamiento de intercom".

El LINKIN Ride Pal III se puede conectar con todas las versiones de auriculares Bluetooth LINKIN Ride Pal III y de auriculares Bluetooth Sena.

### 5.1 Inicio de una conversación a dos vías a través del intercomunicador

Puede iniciar una conversación a través del intercomunicador con uno de sus amigos de intercomunicador pulsando el Botón central: pulse el Botón central una vez para hablar con el **primer amigo de intercomunicador**, pulse el Botón central dos veces para hablar con el **segundo amigo de intercomunicador** y pulse el Botón central tres veces para hablar con el **tercer amigo de intercomunicador**.



Primer amigo de intercomunicador



Segundo amigo de intercomunicador



Tercer amigo de intercomunicador

#### Inicio de una conversación a dos vías a través del intercomunicador

*Nota:*

*La distancia de conexión del intercomunicador es de aproximadamente 400 m, en función del terreno.*

## **5.2 Finalización de una conversación a dos vías a través del intercomunicador**

Para finalizar una conversación a través del intercomunicador, pulse una vez el Botón central. Podrá finalizar cualquier conexión que mantenga con cualquier amigo de intercomunicador pulsando una sola vez dicho botón. En este caso, una pulsación doble o triple no tendrá ningún efecto.

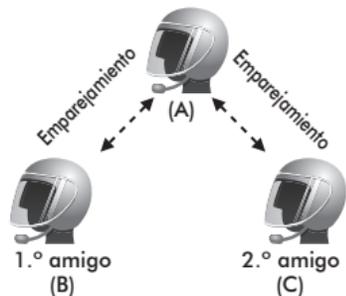


**Finalización de una conversación a dos vías a través del intercomunicador**

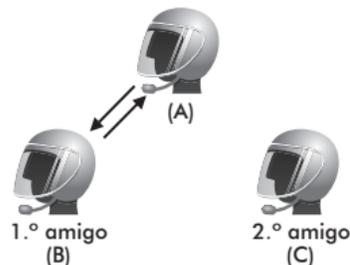
## **5.3 Inicio de una conversación a tres vías a través del intercomunicador**

Usted (A) puede mantener una conversación a 3 bandas a través del intercomunicador con otras 2 personas (B y C) al establecer dos conexiones a través del intercomunicador al mismo tiempo. En el momento en que se realiza una conferencia triple por intercomunicador, la conexión de los teléfonos móviles de los tres participantes estará desconectada de manera temporal, pero tan pronto como finalice el intercomunicador de la conferencia o uno de los participantes se retire del intercomunicador, todos los teléfonos móviles se volverán a conectar de manera automática. Durante la conferencia por intercomunicador, si usted recibe una llamada entrante en su teléfono móvil, finalice la conferencia por intercomunicador tal como se describe a continuación para que se vuelva a conectar automáticamente el teléfono móvil y poder recibir la llamada.

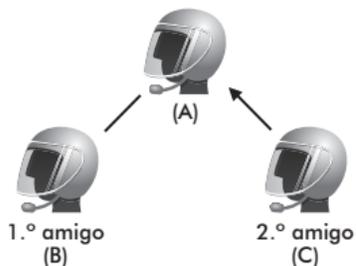
1. Ud.(A) necesita estar emparejado con otros dos amigos (B y C) para la llamada en intercomunicador de tres vías.



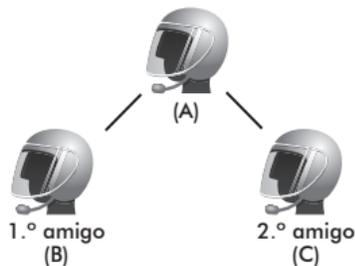
2. Inicie una conversación de intercomunicación con uno de los dos amigos en su grupo de intercomunicación. Por ejemplo, Ud.(A) puede iniciar una conversación con el amigo de intercomunicación (B) o el amigo de intercomunicación (B) puede iniciar una llamada de intercomunicación con Ud. (A).



3. El segundo amigo de intercomunicador (C) puede unirse a la conversación realizándole una llamada de intercomunicador a usted (A).



4. Ahora usted (A) y dos amigos (B y C) están teniendo una conversación a 3 bandas a través del intercomunicador.



#### 5.4 Finalización de una conversación a tres vías a través del intercomunicador

Cuando usted forma parte de una conversación a través del intercomunicador ente tres personas en activo, puede finalizar la conversación a través del intercomunicador o tan solo desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus amigos de intercomunicador.

1. Pulse el botón central durante 1 segundo hasta escuchar un pitido para finalizar la conferencia entre tres personas del intercomunicador. Finaliza ambas conexiones del intercomunicador con (B) y (C).
2. Pulse una o dos veces el botón central para desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus dos amigos de intercomunicador respectivamente. Por ejemplo, al pulsar una vez el botón central, puede finalizar la conexión del intercomunicador con el primer amigo de intercomunicador (B). Sin embargo, continuar la conexión del intercomunicador con su segundo amigo de intercomunicador (C).

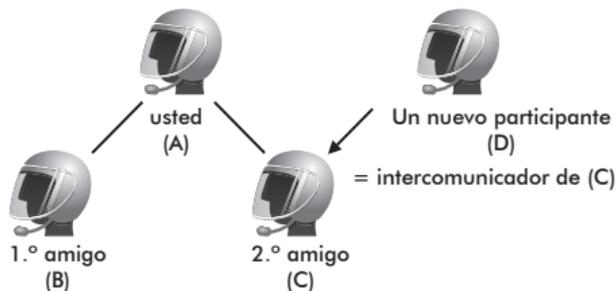
Botón central	Resultado
Presionar durante 1 seg.	Desconectar (B) y (C)
Pulsar una vez	Desconectar (B)
Pulsar dos veces	Desconectar (C)

**Finalizar una conversación a través del intercomunicador para tres personas**

## 5.5 Inicio de una conversación a través de intercomunicador a cuatro vías

Puede realizar una conferencia a través del intercomunicador para cuatro personas con otros tres usuarios de LINKIN Ride Pal III si agrega un participante a la conversación a través del intercomunicador para tres personas. Durante una conversación a través del intercomunicador para tres personas, como se indica en la sección 5.3 más arriba, un nuevo participante (D), que es un amigo de intercomunicador de su amigo (C), puede unirse

a la conferencia realizando una llamada de intercomunicador a su amigo (C). Tenga en cuenta que, en este caso, el nuevo participante (D) es un amigo de intercomunicador de (C), no de usted (A).



## 5.6 Finalización de una conversación a través de intercomunicador a cuatro vías

Al igual que en el caso de la intercomunicación entre tres personas, puede finalizar una conferencia a través del intercomunicador para cuatro personas o desconectar un conexión del intercomunicador.

1. Pulse el botón central durante 1 segundo hasta escuchar un pitido para finalizar la conferencia entre cuatro personas del intercomunicador. Finaliza todas las conexiones del intercomunicador entre usted (A), y sus participantes de intercomunicador (B) y (C).

2. Pulse una o dos veces el botón central para desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus dos amigos de intercomunicador respectivamente. Sin embargo, cuando desconecte al segundo amigo (C) pulsando dos veces el botón central, quedará desconectado del tercer participante (D) también. Esto se debe a que el tercer participante (D) está conectado con usted mediante el segundo amigo (C).

Botón central	Resultado
Presionar durante 1 seg.	Desconectar (B), (C) y (D)
Pulsar una vez	Desconectar (B)
Pulsar dos veces	Desconectar (C) y (D)

**Finalizar una conversación a través del intercomunicador para cuatro personas**

## 5.7 Llamada a través del intercomunicador y del teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante de teléfono móvil durante una conversación a través del intercomunicador, oírás un tono de llamada. Podrás optar entre *1) responder la llamada de teléfono y detener la conversación a través del intercomunicador* o *2) rechazar la llamada y continuar con la conversación a través del intercomunicador*.
  - 1) Para responder la llamada y detener la conversación a través del intercomunicador, pulse el Botón central. Cuando termine la llamada, se reanudará la conversación a través del intercomunicador.
  - 2) Para rechazar la llamada y mantener la conversación a través del intercomunicador, pulse el Botón central durante 2 segundos hasta que escuche un pitido.

Al contrario que el resto de auriculares Bluetooth para motocicletas, esto impide a un usuario ser expulsado de una conversación mediante intercomunicador por una llamada de móvil entrante.

2. Cuando tenga una llamada entrante por intercomunicador durante una conversación por teléfono móvil, oírás pitidos agudos dobles, que indican que hay una llamada entrante a través del intercomunicador. También oírás la instrucción de voz **“Intercom solicitada”**. En este caso, la llamada de intercomunicador no anula la llamada de móvil, porque el intercomunicador tiene menos prioridad que la llamada. Deberás colgar la llamada telefónica para realizar o recibir una llamada por intercomunicador.

## 6 UNIVERSAL INTERCOM

Puede mantener una conversación a través del intercomunicador con auriculares Bluetooth de otra marca con la función Universal Intercom. Los auriculares Bluetooth de otra marca pueden conectarse al auricular Bluetooth LRP si son compatibles con el Perfil de manos libres (HFP) Bluetooth. Es posible que la distancia de funcionamiento varíe en función del rendimiento del auricular Bluetooth al que se encuentre conectado. En general, la distancia es inferior a la distancia normal del intercomunicador debido a que utiliza el perfil de manos libres Bluetooth.

### 6.1 Emparejamiento del Intercomunicador Universal

El auricular puede emparejarse con auriculares Bluetooth de otra marca para mantener una conversación a través del intercomunicador Bluetooth. El auricular solamente se puede emparejar con un auricular Bluetooth de otra marca, por lo que si lo empareja con un auricular Bluetooth de otra marca diferente, se eliminará el emparejamiento anterior.

1. Active el auricular y un auricular Bluetooth de otra marca con el que desee emparejarlo.
2. Mantenga pulsado el Botón central durante 8 segundos hasta que el LED azul parpadee rápidamente y escuche varios pitidos. Escuchará la instrucción de voz **“Emparejamiento del Intercomunicador Universal”**.

3. Siga las instrucciones para emparejar el manos libres con el auricular Bluetooth de otra marca (consulte la Guía del usuario de los auriculares que desee utilizar). El auricular se emparejará automáticamente con un auricular Bluetooth de otra marca cuando estén en modo de emparejamiento.

## 6.2 Universal Intercom a dos vías

Puede iniciar la conexión del Universal Intercom con unos auriculares Bluetooth de otra marca mediante el mismo método de conexión de intercomunicador que con otros auriculares LRP. Solo tiene que pulsar una vez el Botón central para empezar una conversación a través del intercomunicador con el primer amigo de intercomunicador, dos veces para hacerlo con el segundo amigo y tres veces para hacerlo con el tercer amigo.

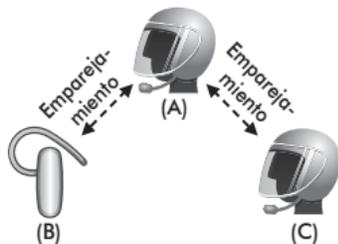
Los auriculares Bluetooth de otra marca pueden iniciar la conexión del Universal Intercom activando la marcación por voz o utilizando la operación de repetición de la marcación. También puede desconectar la conexión existente mediante la operación para finalizar una llamada (consulte la Guía del usuario de los auriculares para obtener información acerca de la marcación por voz, la función de volver a marcar y la finalización de llamadas).

## 6.3 Universal Intercom a tres vías

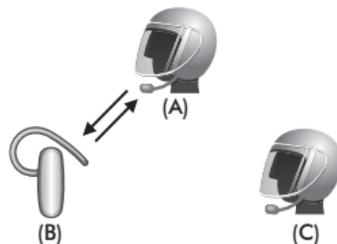
Puede realizar una conexión por intercomunicador universal a tres bandas con dos LINKIN Ride Pal III y un auricular Bluetooth de otra marca. Si establece la conexión por intercomunicador, ninguno de los auriculares conectados podrá utilizar la función de llamada telefónica, ya que la conexión entre auricular y teléfono se desconecta de manera temporal. Al desconectar la llamada por intercomunicador, la

conexión con el teléfono móvil se restablecerá de manera automática para que pueda utilizar la función de llamada telefónica. Durante la llamada por intercomunicador no es posible aceptar llamadas telefónicas entrantes porque están desconectadas. Sin embargo, puede hacerlo si desconecta la llamada por intercomunicador.

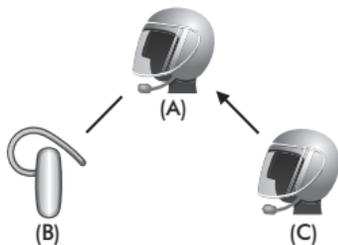
1. (A) Deberá emparejarse con un auricular Bluetooth de otra marca (B) y con otro auricular LINKIN Ride Pal III (C) para mantener una conversación a tres bandas por intercomunicador.



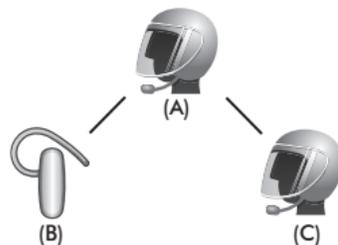
2. Inicie una conversación por intercomunicador con un auricular Bluetooth de otra marca (B) en su grupo de intercomunicación. Por ejemplo, usted (A) puede iniciar una conversación con un auricular Bluetooth de otra marca (B). El auricular Bluetooth de otra marca (B) también podrá iniciar una llamada por intercomunicador con usted (A).



3. El otro LINKIN Ride Pal III (C) puede unirse a la conversación llamándole a usted (A) a través del intercomunicador.



4. Ahora, usted (A), el auricular Bluetooth de otra marca (B) y el otro LINKIN Ride Pal III (C) están manteniendo una conversación a tres bandas por intercomunicador.



5. Desconecte la conversación a tres bandas a través del intercomunicador universal de la misma forma que haría con una normal. Consulte la sección 5.4, "Finalización de una conversación a tres vías a través del intercomunicador".

## 6.4 Universal Intercom a cuatro vías

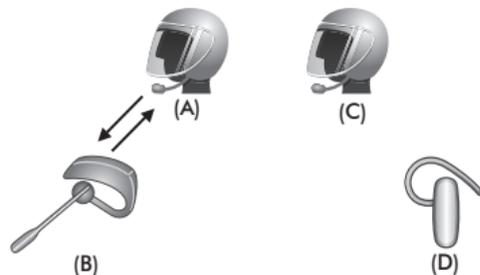
Puede establecer una conexión por intercomunicador universal a cuatro bandas con dos configuraciones diferentes: 1) tres LINKIN Ride Pal III y un auricular Bluetooth de otra marca, o 2) dos LINKIN Ride Pal III y dos auriculares Bluetooth de otras marcas.

Puede haber otras dos configuraciones alternativas de intercomunicación universal a cuatro bandas: 1) su auricular (A), un auricular Bluetooth de otra marca (B), otro LINKIN Ride Pal III (C) y otro auricular Bluetooth de otra marca (D); 2) su auricular (A), un auricular Bluetooth de otra marca (B) y otros dos auriculares LINKIN Ride Pal III (C y D). Realice la llamada por intercomunicador universal a cuatro bandas igual que haría con una llamada normal por intercomunicador a cuatro bandas.

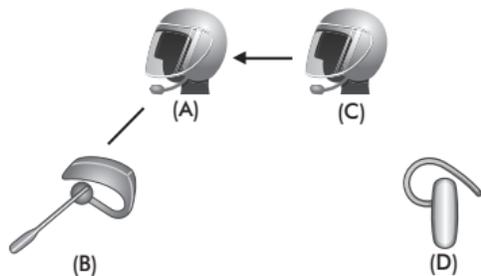
### 6.4.1 Caso 1 del Universal Intercom a cuatro vías

Dos auriculares LINKIN Ride Pal III (A y C) y dos auriculares Bluetooth de otras marcas (B y D).

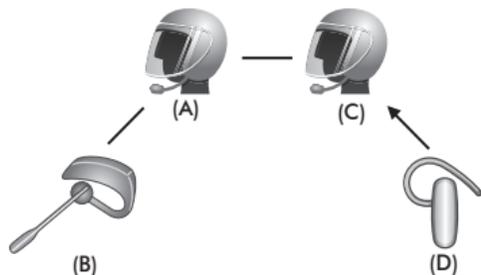
1. Usted (A) puede iniciar una conversación con el auricular Bluetooth de otra marca (B).



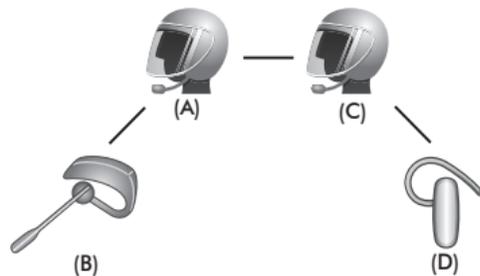
2. El otro LINKIN Ride Pal III (C) puede unirse a la conversación realizándole una llamada de intercomunicador a usted (A).



3. El auricular Bluetooth de otra marca (D) puede unirse a la conversación si llama por intercomunicador al LINKIN Ride Pal III (C).



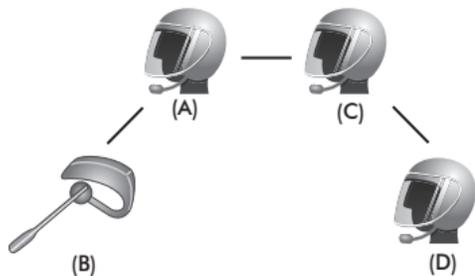
4. Así, dos auriculares LINKIN Ride Pal III (A y C) y dos auriculares Bluetooth de otras marcas (B y D) están conectados a una intercomunicación universal a cuatro bandas.



Desconecte la conversación a cuatro bandas a través del intercomunicador universal de la misma forma que haría con una normal. Consulte la sección 5.6, “Finalización de una conversación a través de intercomunicador a cuatro vías”.

### 6.4.2 Caso 2 del Universal Intercom a cuatro vías

Tres auriculares LINKIN Ride Pal III (A, C y D) y un auricular Bluetooth de otra marca (B). El procedimiento es el mismo que en el caso 1 descrito en la sección 6.4.1.



*Nota:*

*La función Universal Intercom afecta tanto a la conexión de llamada telefónica de un auricular de otra marca y a la conexión multipunto de un auricular Sena.*

*- Si el auricular de otra marca no admite una conexión multipunto, la conexión de llamada telefónica no estará disponible cuando se use la función Universal Intercom.*

- Si el auricular de otra marca (previamente emparejado con el auricular Sena) se enciende y se conecta automáticamente, la conexión multipunto del auricular Sena se desactivará. Por lo tanto, el dispositivo emparejado multipunto, como un GPS, no estará disponible para su uso con el auricular Sena mientras que el auricular de otra marca esté encendido y, al apagarlo, la conexión multipunto no se restablecerá automáticamente. Para restablecer la conexión multipunto en un auricular Sena, primero debe apagar el auricular de otra marca y, a continuación, tratar de conectar de forma manual el dispositivo emparejado multipunto desde la pantalla del dispositivo o simplemente reiniciarlo, para que se conecte de modo manual al auricular Sena.

## 7 PRIORIDAD DE LAS FUNCIONES

El LINKIN Ride Pal III utiliza el siguiente orden de prioridad:

- (máximo)** Teléfono móvil
- Intercomunicador
- Compartir música mediante la música en estéreo Bluetooth
- (mínimo)** Música en estéreo Bluetooth

Las funciones de mayor prioridad interrumpirán siempre las funciones de menor prioridad. Por ejemplo, una llamada a través del intercomunicador interrumpirá la reproducción de música en estéreo y una llamada entrante del teléfono móvil interrumpirá la conversación a través del intercomunicador.

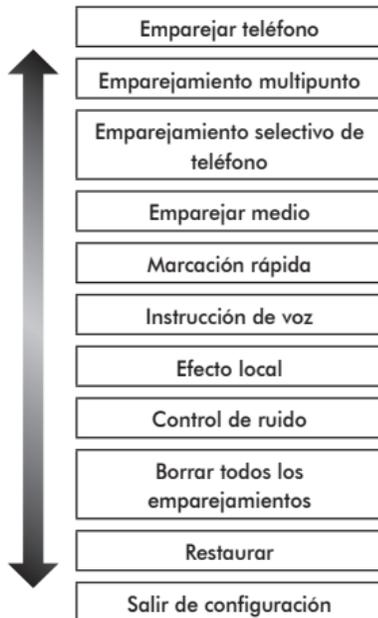
## 8 DEFINICIÓN DE LA CONFIGURACIÓN

Puede establecer la configuración del LINKIN Ride Pal III mediante las instrucciones del menú de voz que se indican a continuación.

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el Botón central durante 12 segundos hasta que el LED se ilumine en azul de manera continua y escuche pitidos dobles de tono alto. También oirá la instrucción de voz **“Configuración”**.
2. Pulse el Botón (+) o el Botón (-) para navegar entre los menús. Oirá instrucciones de voz para cada elemento de menú, tal como se muestra a continuación.
3. Puede habilitar/deshabilitar una función o ejecutar un comando pulsando el Botón central.
4. Si no pulsa ningún botón antes de que transcurran 10 segundos, el auricular saldrá de la configuración y regresará al modo de espera.
5. Si desea salir de la configuración inmediatamente, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz **“Salir de configuración”**, y pulse el Botón central.

A continuación se muestran las instrucciones de voz que corresponden a cada elemento de menú:

- (1) *Emparejar teléfono*
- (2) *Emparejamiento multipunto*
- (3) *Emparejamiento selectivo de teléfono*
- (4) *Emparejar medio*
- (5) *Marcación rápida*
- (6) *Instrucción de voz*
- (7) *Efecto local*
- (8) *Control de ruido*
- (9) *Borrar todos los emparejamientos*
- (10) *Restaurar*
- (11) *Salir de configuración*



## 8.1 Emparejar teléfono

Instrucción de voz	"Emparejar teléfono"
Valores predefinidos de fábrica	N/D

Para acceder al modo de emparejamiento de teléfono, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz "**Emparejar teléfono**". Consulte la sección 2.1 para obtener información detallada sobre el emparejamiento de teléfono. Si pulsa el Botón (+) o el Botón (-), puede salir del modo de emparejamiento de teléfono.

## 8.2 Emparejamiento de teléfono multipunto

Instrucción de voz	"Emparejamiento multipunto"
Valores predefinidos de fábrica	N/D

Para acceder al modo de emparejamiento multipunto, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz "**Emparejamiento multipunto**". Consulte la sección 2.2 para obtener información detallada sobre el emparejamiento de segundo teléfono móvil. Si pulsa el Botón (+) o el Botón (-), puede salir del modo de emparejamiento de segundo teléfono móvil.

### 8.3 Emparejamiento selectivo de teléfono

Instrucción de voz	<b>"Emparejamiento selectivo de teléfono"</b>
Valores predefinidos de fábrica	N/D

Para acceder al modo de emparejamiento selectivo de teléfono, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz **"Emparejamiento selectivo de teléfono"**. Consulte la sección 2.3.2 para obtener información detallada sobre el emparejamiento selectivo de teléfono. Si pulsa el Botón (+) o el Botón (-), puede salir del modo de emparejamiento selectivo de teléfono.

### 8.4 Emparejar medio

Instrucción de voz	<b>"Emparejar medio"</b>
Valores predefinidos de fábrica	N/D

Para acceder al modo de emparejamiento selectivo de medio, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz **"Emparejar medio"**. Consulte la sección 2.3.1 para obtener información detallada sobre el emparejamiento selectivo de medio. Si pulsa el Botón (+) o el Botón (-), puede salir del modo de emparejamiento selectivo de medio.

## 8.5 Asignación de Marcación rápida

Instrucción de voz	" <b>Marcación rápida</b> "
Valores predefinidos de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el Botón central

1. Para asignar un número de teléfono como marcación rápida, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz "**Marcación rápida**".
2. Pulse el Botón central y escuchará la instrucción de voz "**Marcación rápida uno**" y "**Teléfono conectado**".
3. Pulse el Botón (+) o el Botón (-) para seleccionar uno de los tres números de marcación rápida y escuchará la instrucción de voz "**Marcación rápida (#)**".

4. Llame a un número de teléfono que desee asignar y escuchará la instrucción de voz "**Guardar marcación rápida (#)**". El número de teléfono se asigna automáticamente al número de marcación rápida seleccionado. A continuación, la llamada telefónica se interrumpirá antes de conectarse.
5. Para salir del menú, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz "**Cancelar**", y pulse el Botón central para confirmar. Oirá la instrucción de voz "**Cancelar**". Si no pulsa ningún botón antes de que transcurra un minuto, el auricular saldrá de la configuración y regresará al modo de espera.

*Nota:*

*Tras asignar un número de teléfono a una de las tres marcaciones rápidas, puede asignar de manera continua otro número de teléfono al resto de las dos marcaciones rápidas.*

## 8.6 Activación/desactivación de instrucciones de voz

Instrucción de voz	“Instrucción de voz”
Valores predefinidos de fábrica	Activar
Activar/desactivar	Pulse el Botón central

Puede deshabilitar las instrucciones de voz mediante el ajuste de la configuración, pero los siguientes instrucciones de voz estarán siempre activados.

- Instrucciones de voz para el menú de ajuste de la configuración
- Instrucciones de voz para la indicación del nivel de batería
- Instrucciones de voz para la marcación rápida

## 8.7 Habilitación/deshabilitación efecto local

Instrucción de voz	“Efecto local”
Valores predefinidos de fábrica	Desactivar
Activar/desactivar	Pulse el Botón central

Efecto local son comentarios audibles de su propia voz. Le ayuda a hablar de forma natural al nivel adecuado, de acuerdo con las distintas condiciones de ruido del casco. Si esta función está habilitada, podrá oír lo que está diciendo durante una conversación a través del intercomunicador o una llamada telefónica.

## 8.8 Habilitación/deshabilitación de Advanced Noise Control™

Instrucción de voz	“Control de ruido”
Valores predefinidos de fábrica	Activar
Activar/desactivar	Pulse el Botón central

Con Advanced Noise Control habilitado, el ruido de fondo se reduce durante las conversaciones mediante intercomunicador. Si se encuentra deshabilitado, el ruido en segundo plano se mezclará con su voz durante la conversación mediante intercomunicador.

## 8.9 Eliminación de toda la información de emparejamiento Bluetooth

Instrucción de voz	“Borrar todos los emparejamientos”
Valores predefinidos de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el Botón central

Para borrar toda la información de emparejamiento de Bluetooth del auricular, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz **“Borrar todos los emparejamientos”**, y pulse el Botón central para confirmar.

## 8.10 Restaurar

Instrucción de voz	<b>“Restaurar”</b>
Valores predefinidos de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el Botón central

Para restablecer los valores predefinidos de fábrica del LINKIN Ride Pal III, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz **“Restaurar”**, y pulse el Botón central para confirmar. El LINKIN Ride Pal III se apagará con la instrucción de voz **“Restaurar, adiós”**.

## 8.11 Salida del menú de configuración de voz

Instrucción de voz	<b>“Salir de configuración”</b>
Valores predefinidos de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el Botón central

Para salir del menú de configuración de voz y regresar al modo de espera, pulse el Botón (+) o el Botón (-) hasta que escuche la instrucción de voz **“Salir de configuración”**, y pulse el Botón central para confirmar.

Pulse el Botón (+) o el Botón (-)	Pulse el Botón central
Emparejar teléfono	Cero
Emparejamiento multipunto	Cero
Emparejamiento selectivo de teléfono	Cero
Emparejar medio	Cero
Marcación rápida	Ejecutar
Instrucción de voz	Activar/desactivar
Efecto local	Activar/desactivar
Advanced Noise Control	Activar/desactivar
Borrar todos los emparejamientos	Ejecutar
Restaurar	Ejecutar
Salir de configuración	Ejecutar

### Configuración de voz y funcionamiento de botones

## 9 ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE

El LINKIN Ride Pal III admite actualizaciones de firmware. Puede actualizar el firmware con LS2 Bluetooth Device Manager (consulte la sección 1.7, “LS2 Bluetooth Device Manager”).

## 10 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### 10.1 Fallo del intercomunicador

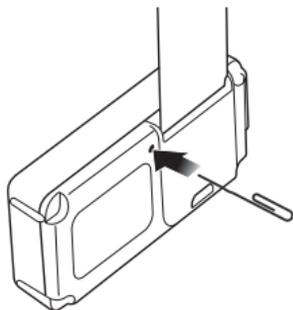
Cuando intenta iniciar una conversación a través del intercomunicador con un amigo de intercomunicador que no está disponible dentro de la zona de cobertura o que ya está manteniendo una conferencia mediante intercomunicador con otros motociclistas o una llamada de teléfono, escuchará un pitido doble de tono bajo que significará que el intercomunicador está ocupado. En este caso, deberá volver a intentarlo más tarde.

### 10.2 Reconexión de la llamada a través del intercomunicador

Si su amigo de intercomunicador sale de la zona de cobertura mientras mantiene una conversación a través del intercomunicador, es posible que se escuche ruido estático y que por último se desconecte el intercomunicador. En este caso, el LINKIN Ride Pal III intentará volver a conectarse automáticamente con el intercomunicador cada 8 segundos y escuchará dobles pitidos de tono alto hasta que se restablezca la comunicación con el intercomunicador. Si no desea volver a conectarse, pulse el Botón central para detener el intento.

### 10.3 Restablecimiento tras un fallo

Cuando el auricular no funciona correctamente o se encuentra en estado de fallo por cualquier motivo, puede restablecerlo pulsando el botón de restablecimiento situado junto a la antena. Introduzca un clip en dicho orificio y pulse ligeramente el botón de restablecimiento durante un segundo. El LINKIN Ride Pal III se apagará. Reinicie el sistema e inténtelo de nuevo. Al hacer esto no se restablecerán los valores predefinidos de fábrica del auricular.



### 10.4 Restaurar

Si desea restaurar los valores predefinidos de fábrica del auricular, utilice Restablecer en el menú de configuración. Los auriculares restaurarán automáticamente la configuración predeterminada y se apagarán. Si desea más información, consulte la sección 8.10, "Restaurar".

## 11 REFERENCIA RÁPIDA DE FUNCIONAMIENTO

Tipo	Función	Comando de botón	LED	Pitido
Función básica	Encendido	Pulse el Botón central y el Botón (+) durante 1 segundo	Azul fijo	Pitidos ascendentes
	Apagado	Pulse el Botón central y el Botón (+)	Rojo fijo	Pitidos descendentes
	Ajuste de volumen	Pulse el Botón (+) o el Botón (-)	-	-
Teléfono móvil	Responder a llamada en el teléfono móvil	Pulse el Botón central	-	-
	Finalice llamada de teléfono móvil	Pulse el Botón central durante 2 segundos	-	-
	Marcación por voz	Pulse el Botón central durante 3 segundos	-	-
	Marcación rápida	Pulse el Botón (+) durante 3 segundos	-	Un solo pitido de tono medio
	Rechazar llamada entrante	Pulse el Botón central durante 2 segundos	-	-

Tipo	Función	Comando de botón	LED	Pitido
Intercomunicador	Emparejamiento de intercom	Pulse el Botón central durante 5 segundos	Parpadeo en rojo	Un solo pitido de tono medio
		Pulse el Botón central de uno de los dos auriculares		
	Inicio/Finalización de cada intercomunicador	Pulse el Botón central	-	-
Música	Reproducir/Pausar música a través de Bluetooth	Pulse el Botón central durante 1 segundo	-	Pitido doble de tono medio
	Avanzar/retroceder pista	Pulse el Botón (+) o el Botón (-) durante 1 segundo	-	-

## CERTIFICACIÓN Y APROBACIONES DE SEGURIDAD

### Declaración de cumplimiento normativo con la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias peligrosas y
- (2) Este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluidas las que provoquen un funcionamiento no deseado.

Este equipo se ha probado y cumple con las restricciones de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento de la FCC. Estas restricciones se han diseñado para proporcionar protección suficiente contra interferencias nocivas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede provocar interferencias en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si el equipo produce interferencias en la recepción de radio y televisión que se pueden determinar conectando y desconectando el equipo, el usuario debería intentar corregir la interferencia siguiendo uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Reorientar o reubicar las antenas receptoras
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor

- Conectar el equipo a una toma o a un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico con experiencia en radio y televisión para obtener asistencia.

### **Declaración de exposición a radiofrecuencia de la FCC**

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiaciones de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para satisfacer el cumplimiento normativo de exposición a radiofrecuencia. La antena utilizada para este transmisor no debe transmitir simultáneamente con otra antena o transmisor, excepto en caso de que cumpla con los procedimientos de productos de varios transmisores de la FCC.

### **Aviso de la FCC**

Cualquier cambio o modificación en el equipo no aprobado de modo explícito por la parte responsable del cumplimiento normativo podría anular su autorización para utilizar el equipo.

### **Declaración de conformidad de la CE**

Este producto dispone de la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la directiva R&TTE (2014/53/EU). Por la presente, Sena declara que el equipo de radio SP50 cumple la Directiva 2014/53/UE. Para obtener más información, consulte la página web [www.sena.com/es](http://www.sena.com/es). Tenga en cuenta que este producto utiliza bandas de radiofrecuencia no armonizadas en la Unión Europea. En la Unión Europea, este producto está diseñado para utilizarse en Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, España, Suecia, Reino Unido y dentro de la AELC en Islandia, Noruega y Suiza.

## **Declaración del ministerio de industria de Canadá**

Este dispositivo cumple con los estándares de RSS exentos de licencia del ministerio de industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que provoquen un funcionamiento no deseado del dispositivo.

## **Licencia de Bluetooth**

La marca de la palabra Bluetooth® y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sena se realizará con licencia. El resto de marcas o nombres comerciales corresponden a sus respectivos propietarios.

El producto cumple y adopta la especificación 3.0 de Bluetooth® y ha superado satisfactoriamente todas las pruebas de interoperabilidad indicadas en la especificación de Bluetooth®. No obstante, la interoperabilidad entre el dispositivo y otros productos compatibles con Bluetooth® no está garantizada.

### **WEEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)**



El símbolo del contenedor tachado en el producto, la documentación o el embalaje le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores deben

depositarse en puntos de recogida selectiva al final de su vida útil. Este requisito se aplica a la Unión Europea y a otros lugares en los que hay disponibles sistemas de recogida por separado. Para evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, no elimine estos productos mediante el servicio de recogida de basuras municipal normal. En su lugar, llévelos a un punto de recogida oficial para su reciclaje.

## **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

Asegúrese de utilizar el producto correctamente, respetando las advertencias y precauciones siguientes para evitar riesgos y/o daños en la propiedad.

### **Almacenamiento y gestión del producto**

- Mantenga el producto libre de polvo. Podría dañar las piezas mecánicas y electrónicas del producto.
- No guarde el producto a temperaturas elevadas, ya que es posible que esto produzca la reducción de la vida útil de los dispositivos electrónicos, que produzca daños en la batería y/o que derrita las piezas de plástico del producto.

- No guarde el producto a temperaturas bajas. Los cambios drásticos de temperatura pueden provocar condensación y dañar los circuitos electrónicos. No limpie el producto con disolventes de limpieza, productos químicos tóxicos ni detergentes potentes, ya que podrían dañar el producto.
- No pinte el producto. Es posible que la pintura obstruya las piezas móviles o que produzca interferencias con el funcionamiento normal del producto.
- No deje caer ni golpee el producto. Podría dañar el producto o sus circuitos electrónicos internos.
- No desmonte, repare ni modifique el producto, ya que podría dañarlo e invalidar la garantía.

## Uso del producto

- En algunas regiones, está prohibido por ley conducir motocicletas o bicicletas con auriculares puestos. Por ello, asegúrese de cumplir todas las leyes correspondientes de la región antes de utilizar el producto.
- El auricular está destinado exclusivamente a casos de motocicleta. Para instalar el auricular debe seguir las instrucciones de instalación de la Guía del usuario.
- El uso del producto a un volumen elevado durante un período de tiempo prolongado podría producir daños en sus tímpanos o en su capacidad auditiva. Mantenga el volumen a un nivel reducido.
- No golpee el producto ni lo toque con herramientas afiladas, ya que podría dañarlo.
- No utilice el producto a temperaturas elevadas ni le aplique calor, de lo contrario, es posible que se produzcan daños, explosiones o incendios.

- Mantenga el producto seco y alejado del agua. Podrían dañar el producto.
- Mantenga el producto alejado de mascotas o niños pequeños. De lo contrario, es posible que se produzcan daños en el producto o que se provoquen accidentes.
- No utilice el producto cerca de un horno microondas o un dispositivo de red LAN inalámbrica, de lo contrario, es posible que se produzcan fallos de funcionamiento o interferencias con el producto.
- En los lugares en los que estén prohibidas las comunicaciones inalámbricas, como en hospitales o aviones, desactive la alimentación y no utilice el producto. En los lugares en los que estén prohibidas las comunicaciones inalámbricas, es posible que las ondas electromagnéticas provoquen peligros o accidentes.
- No utilice el producto cerca de explosivos peligrosos. Cuando exista peligro de explosión, desactive la alimentación y preste atención a las normativas, instrucciones y señales de la zona.
- Cuando utilice el producto, conduzca a velocidad reducida (a menos de 35 km/h) por motivos de seguridad. Además, asegúrese de cumplir las leyes relacionadas con el uso de dispositivos de comunicación durante la conducción.
- No coloque el producto en lugares en los que pueda entorpecer la visión del conductor o en los que puedan ser manipulados durante la conducción. De lo contrario, es posible que se produzcan accidentes de tráfico.
- Antes de conducir, fije el producto al casco y compruebe que esté correctamente fijado. La separación del producto durante la conducción podría provocar daños en el producto o accidentes.

- Si se daña el producto, deje de utilizarlo inmediatamente. Es posible que se produzcan daños, explosiones o incendios.

## Batería

Este producto cuenta en su interior con una batería recargable irreemplazable. Por lo tanto, cuando utilice el producto, asegúrese de respetar lo siguiente:

- Nunca separe la batería del producto, ya que el producto podría dañarse.
- Es posible que el rendimiento de la batería se vea reducido con el paso del tiempo debido al uso.
- Durante la recarga de la batería, asegúrese de utilizar un cargador aprobado suministrado por el fabricante. El uso de un cargador no aprobado puede provocar incendios, explosiones, fugas y otros peligros, así como reducir la vida útil o el rendimiento de la batería.
- Guarde la batería a temperaturas entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas elevadas o bajas pueden reducir la capacidad y vida útil de la batería, o pueden ocasionar interrupciones del funcionamiento temporales. No utilice el producto a temperaturas bajo cero, ya que puede ocasionar una reducción seria del rendimiento de la batería.
- Si aplica calor a la batería o la arroja al fuego, es posible que explote.
- No utilice el producto con una batería dañada. Es posible que explote y/o provoque accidentes.
- No utilice nunca un cargador dañado. Es posible que explote y/o provoque accidentes.
- Es posible que la vida de la batería varíe en función de las condiciones, de los factores ambientales, de las funciones del producto que se estén utilizando y de los dispositivos utilizados con ella.

## **GARANTÍA DEL PRODUCTO Y AVISO DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES**

### **Garantía limitada**

#### **Garantía limitada**

LS2 garantiza la calidad del producto en base a la especificación técnica indicada en el manual del producto y a los datos relacionados con la garantía del producto. En este documento la garantía del producto solamente se aplica al producto. LS2 no se responsabilizará de ninguna pérdida, lesiones personales o pérdida de propiedad que se pueda derivar del uso del producto más allá de piezas defectuosas o fallos que se produzcan debido a problemas de fabricación.

#### **Período de garantía**

LS2 ofrece garantía sobre recambios gratuitos de piezas defectuosas del producto o fallos que se pudieran deber a problemas de fabricación durante un período de 2 años desde la fecha de compra inicial.

#### **Finalización**

La garantía de la calidad del producto será efectiva a partir de la fecha de compra inicial. Además, la garantía de calidad del producto caducará cuando finalice el período de garantía. No obstante, en los casos siguientes, la garantía finalizará prematuramente.

- En caso de que se haya vendido o transferido el producto a un tercero.
- En caso de que se hayan modificado o eliminado el nombre, el número de serie, la etiqueta del producto u otras marcas del fabricante.

- En caso de que una persona no autorizada haya intentado desmontar, reparar o modificar el producto.

### **Aviso y descargo de responsabilidad**

Mediante la compra y uso de este producto, renunciará a derechos legales considerables, incluidas las reclamaciones de compensación por daños. Por lo tanto, asegúrese de leer y entender los siguientes términos y condiciones antes de utilizar el producto. El uso de este producto constituirá su aceptación de este contrato y la pérdida de derecho a toda reclamación. Si no acepta todos los términos y condiciones de este contrato, devuelva el producto para obtener un reembolso.

1. Usted acepta que usted, sus descendientes, sus representantes legales, sucesores o cesionarios no presentarán solicitud alguna de libre albedrío permanente para ninguna demanda, reclamación, implementación, reembolso o acción similar por parte de LS2 y Sena Technologies, Inc. ("Sena") en relación con acontecimientos como dificultades, dolores, sufrimiento, incomodidades, pérdidas, lesiones o muerte que pueda sufrir usted o un tercero durante el uso de este producto.
2. Debe comprender en su totalidad y aceptar todos los riesgos (incluidos los producidos debido a un comportamiento descuidado por su parte o por parte de otros) que se puedan ocasionar durante el uso de este producto.

3. Es usted responsable de garantizar que su estado médico le permita utilizar el producto y que está usted en un estado físico adecuado para utilizar cualquier dispositivo que se pueda utilizar con él. Además, deberá garantizar que el producto no limita sus capacidades y que es capaz de utilizarlo con seguridad.
4. Usted debe ser un adulto capaz de asumir responsabilidades por el uso del producto.
5. Deberá leer y comprender las siguientes advertencias y alertas:
  - LS2 y Sena conjuntamente con sus empleados, directores, socios, filiales, representantes, agentes, firmas de apoyo y proveedores, vendedores exclusivos de LS2 y Sena (denominados en conjunto como "la compañía") recomiendan que, antes de utilizar el producto y dispositivos similares de cualquier marca incluidos los modelos derivados, recopile información relevante de antemano y esté completamente informado en todo lo relacionado con el tiempo, la situación del tráfico y las condiciones de las carreteras.
  - Cuando utilice el producto mientras conduce cualquier vehículo o equipo como motocicletas, scooters, todoterrenos o quads (en adelante, denominados "medios de transporte"), deberá tener máximo cuidado independientemente de la ubicación de dicha operación.
  - Es posible que el uso del producto en la carretera provoque posibles fracturas, discapacidades graves o la muerte.
  - Los factores de riesgo, que se pueden producir durante el uso del producto, pueden deberse a errores del fabricante, sus agentes o terceras partes implicadas en la fabricación.

- Los factores de riesgo, que se pueden producir durante el uso del producto, puede ser impredecibles. Por lo tanto, deberá asumir toda la responsabilidad de los daños o pérdidas ocasionados por todos los factores de riesgo que se puedan producir durante el uso del producto.
  - Cuando utilice el producto, use el sentido común; nunca lo utilice bajo los efectos del alcohol.
6. Es necesario que lea y comprenda completamente todos los términos y condiciones de los derechos y advertencias legales relacionados con el uso del producto. Además, el uso del producto supone la aceptación de todos los términos y condiciones relacionados con la renuncia a los derechos.

## **Exclusiones de la garantía**

### **Motivos de las responsabilidades limitadas**

Si no devuelve el producto tras comprarlo, renunciará a todos los derechos a responsabilidades, pérdidas, reclamaciones y reclamaciones de reembolso de gastos (incluidas los honorarios de los abogados). Por lo tanto, LS2 no será responsable de ninguna lesión física, muerte o pérdida o daño de los medios de transporte, posesiones o activos que le pertenezcan a usted o a terceras partes que se pudieran producir durante su uso del producto. Además, LS2 no será responsable de ningún cambio sustancial no relacionado con el estado, el entorno o un fallo de funcionamiento del producto. Todos los riesgos relacionados con el funcionamiento del producto dependen por completo del usuario independientemente de su uso por parte del comprador inicial de un tercero.

Es posible que el uso de este producto provoque

la infracción de leyes locales o nacionales. Además, tenga en cuenta una vez más que el uso correcto y seguro del producto es su absoluta responsabilidad.

### **Limitación de responsabilidad**

HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, LS2 EXCLUYE PARA SÍ MISMA Y PARA SUS PROVEEDORES CUALQUIER RESPONSABILIDAD, BASADA EN CONTRATO O AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), DERIVADA DE CUALQUIER DAÑO ACCIDENTAL, CONSECUENTE, INDIRECTO, ESPECIAL O PUNITIVO DE CUALQUIER TIPO, O POR LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE O ESTÉ RELACIONADA CON LA VENTA, INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO, USO, RENDIMIENTO, FALLO O INTERRUPCIÓN DEL USO DE SUS PRODUCTOS, AUNQUE LS2 O SU

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO HAYA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUJESEN DICHOS DAÑOS, Y LIMITA SU RESPONSABILIDAD A LA REPARACIÓN, SUSTITUCIÓN O REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA ABONADO, A DISCRECIÓN DE LS2. ESTA RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS NO SE VERÁ AFECTADA SI ALGUNA DE LAS SOLUCIONES PROPORCIONADAS EN ESTE DOCUMENTO NO CUMPLE CON SU OBJETIVO ESENCIAL. EN CUALQUIER CASO, LAS RESPONSABILIDADES DE COMPENSACIÓN TOTALES DE LS2 O SUS AGENTES DE VENTAS NO SUPERARÁN EN NINGÚN CASO EL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO POR PARTE DEL COMPRADOR.

## Declinación de responsabilidades

Además de los daños que se pueden producir debido al uso del producto, LS2 no será responsable de los daños del producto que se produzcan debido a los siguientes eventos.

- En caso de que el producto se utilice incorrectamente o se utilice para fines distintos de aquellos para los que está diseñado.
- En caso de que el producto sufra daños debido a que el usuario no ha seguido las instrucciones del manual del producto.
- En caso de que el producto sufra daños debido a que se ha dejado abandonado o ha sufrido algún otro accidente.
- En caso de que el producto sufra daños debido a que el usuario ha utilizado piezas o software no suministradas por el fabricante.
- En caso de que el producto sufra daños debido a que el usuario lo ha desmontado, reparado o modificado de un modo distinto al indicado en el manual del producto.

- En caso de que el producto sufra daños por parte de un tercero.
- En caso de que el producto sufra daños debido a causas de fuerza mayor (incluidos incendios, inundaciones, terremotos, tormentas, huracanes u otros desastres naturales).
- En caso de que la superficie del producto sufra daños debido al uso.

## Servicio de garantía

Para obtener un servicio de garantía del producto, envíe el producto defectuoso (haciéndose cargo del envío) al fabricante o al vendedor con un comprobante de compra (una factura en la que se muestre la fecha de compra, un certificado de registro del producto del sitio web y otra información relevante). Lleve a cabo las medidas necesarias para proteger el producto. Para obtener un reembolso o una sustitución, deberá incluir el paquete completo tal y como fue adquirido.

### **Servicio gratuito**

LS2 proporcionará un servicio de sustitución o reparación del producto gratuito cuando se produzcan defectos que entren dentro del ámbito de la garantía del producto dentro del período de garantía.

- Bluetooth 2,4 GHz ~ 2,48 GHz / potencia de salida máx. 0.00859W

### **Guía del usuario para el Firmware v1.0**

**Sena Technologies, Inc.**

3150 Almaden Expressay, Suite 238 San Jose,  
CA 95118